



# WOLSZTYN

Aktive Touristik



## AUF DIE PLÄTZE, FERTIG, LOS!

In einem gesunden Körper wohnt ein gesunder Geist. Die Gemeinde Wolsztyn gibt den idealen Raum für aktive Erholung. Eine Mosaik von Seen, Wäldern, Wiesen und dem Mäanderkanal von Obra verschafft herrliche Bedingungen für vollständige Kreativität der Erholung durch Bewegung.

Die Gestaltung des Wolsztyner Landes ermöglicht viele unterschiedliche Sportarten zu betreiben oder auch sich einfach im Freien zu entspannen. Viele Wäldern, Seen, Parken ergänzt durch eine Touristik Infrastruktur ermöglichen es, sich von den Pflichten des täglichen Lebens zu erholen. Die Stadt Wolsztyn und ihre Umgebung wird nicht nur durch die Sehenswürdigkeiten, sondern auch durch die Unendlichkeit an Gebieten und an Möglichkeiten, die man nutzen kann, um eigene Kondition zu verbessern geformt. Hier finden Sie das Spielfeld, um Ihre Lieblingsportdisziplin in Ruhe zu betreiben. Fühlen Sie sich eingeladen!



## LAUFTOURISTIK



Die idealen Gebiete, um Laufen zu trainieren bildet der – mit Gelb abgesteckte Kranich Weg – der durch die Pfade an dem Wolsztyńskie-See entlangführt. Nur eine kurze Strecke führt durch die befestigten Straßen, überwiegend führt sie durch die Waldpfade. Die Strecke bietet die Gelegenheit zum ruhigen Laufen und verschafft dabei die Möglichkeit die umgebende Natur zu bewundern. Einen sehr guten Punkt für die Überprüfung eigener Leistungsfähigkeit bilden die Hügel zwischen Wolsztyn und Karpicko (Karpitzko) – jeder Läufer wird hier sicherlich angenehm und zugleich zufriedenstellend müde. Die Umgebung des Kranich Wegs wird sehr gut durch die Bäume geschützt und der Wind darf hier zu keiner Erschwerung werden.

Durch das Gelände an dem Berzrzyńskie-See führt eine abgesteckte Fahrradrouten Vogelparadies (Farbe Blau). Der aufgeschüttete Damm bildet eine gute Alternative fürs Rennen und der weiche Grund wird die Gelenke der Renner nicht allzu sehr belasten. Die Blaue Route ist vom Wind unbeschützt und dieses kann zur Erschwerung werden.

Diejenigen, die nach längeren Strecken suchen, können in den benachbarten Wäldern von Karpicko, Stary Widzim (Alt Widzim), Kębtowo (Kiebel) oder Obra rennen. Wenn man sich für die Fahrradrouten Wolsztyn – Obra entscheidet, kann man den Rückweg auf den von Obra Kanal geschnittenen Waldgebieten zurücklegen und die Schleife in Wolsztyn in der Fabryczna Straße, an der sich u.a. das Bahnbetriebswerk befindet abschließen. Die Gesamtstrecke beträgt ca. 15 km.



for. fotoalks.pl

## WASSERTOURISTIK



Die Lage Wolsztyn zwischen zwei Seen: Wolsztyńskie und Berzyńskie ermöglicht alle Arten der Wassertouristik zu betreiben.

Der Wolsztyńskie-See ist die Hauptbadestelle der Stadt – überwachte Strände befinden sich im Stadtpark von Wolsztyn und in Karpicko am Campingplatz. Der schön gelegene Wolsztyńskie-See, samt der Tumnia-Insel, von den Einwohnern Tumidaj (hier gib mir) genannt, grenzt an das Chorzeński-Moor, das Kranich Biotop. Der Berzyńskie-See wiederum ist ein Ansatzpunkt des Wolsztyner Segelklubs, ein gutes Gewässer für Wassersportler und Regatten. Dank den zwei Gewässern und auch einigen anderen in der nächsten Umgebung können die Touristen Paddelboot Ausflüge unternehmen, mit Wasserfahrern fahren oder mit einem 15-Personen Zweimaster Passat segeln.

### AUSLEIHE VON WASSERGERÄTEN:

**Stadtstrand in Wolsztyn** – Basis des Sportklubs Zryw

**Fala Park** – Erholungs- und Unterhaltungszentrum,  
Poznańska Str. 1, Wolsztyn

**Segelklub in Wolsztyn** – Niałek Wielki 60 G

**Camping Karpicko** – Jeziorna Str. 1, Karpicko



for. Piotr tos

## FAHRRADTOURISTIK



In der Gemeinde Wolsztyn wurden 5 Fahrradstrecken von einer Gesamtlänge von ca. 80 km abgesteckt.

Die differenzierte Geländebeschaffenheit stellt vor den Radfahrern hohe Ansprüche. Die Routen wurden auf den Wegen mit geringer Verkehrsdichte abgesteckt. Die Durchfahrt bereitet keine allzu großen Schwierigkeiten und die Umgebung ist sehr attraktiv. Alle Routen fangen in Wolsztyn an. In der Stadt wurden die Anfänge mit Tafeln markiert (es wurden die ungefähren Entfernungen zu verschiedenen Punkten angegeben), doch die Fahrräder können den Verlauf verifizieren, indem sie eigene Ausflugsversionen planen. In den letzten Jahren wurde auch das Netz von Fahrradwegen, die in unterschiedliche Ortschaften der Gemeinde Wolsztyn führen (Adamowo – Langeweiler, Obra, Powodowo, Rostarzewo - Rostarschewo, Stary Widzim) sukzessiv erweitert.

### ABGESTECKTE FAHRRADSTRECKEN:

1. **Freibad Krutla** – Braune Route – von 16 km Länge
2. **Vogelparadies** – Blaue Route – von 9 km Länge
3. **Schwedische Schützengraben** – Grüne Route – von 32 km Länge
4. **Maiglöckchen** – Rote Route – von 30 km Länge
5. **Kranich Weg** – Gelbe Route – von 11 km Länge



## PFERDETOURISTIK



### Angebot:

- Reitunterricht mit geschultem Instrukteur für Kinder und Erwachsene
- Pferdeausflüge
- Kutschenunterricht
- Kutschenwaldausflüge
- Pension für Pferde
- Festraum

### Agrotouristischer Bauernhof Mustang

Stary Widzim 49, 64-200 Wolsztyn

Tel. 511 727 801

[www.gospodarstwo-mustang.pl](http://www.gospodarstwo-mustang.pl)

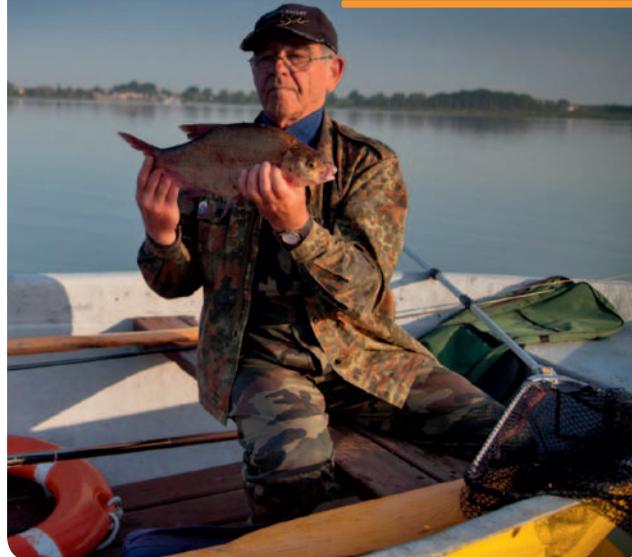


foto: Aleksander Zukowski

## ANGELN



**Die Gemeinde Wolsztyn verfügt über viele Gewässer, an denen man Stille und Ruhe für die Realisierung der Angelleidenschaften finden kann.**

Das optimalste Seengebiet für Angeln ist der Wolsztyńskie-See mit vielen Angelstellen. In dem Gewässer überwiegen Plötze und Brassen, man kann hier auch Ukeleie und Karauschen finden. Seltener findet man hier Schleien oder Karpfen vor. Man soll dabei das Nachtangelverbot nicht außer Acht lassen.

Im Berzyńskie-See findet man am häufigsten die Ukeleie und Karauschen. Wegen einer sehr spärlichen Anzahl an Angelstellen wird das Angeln vom Ufer aus an diesem See unmöglich. Angeln kann man hier nur vom Boot. An diesem See, der in der Vorstadt von Wolsztyn liegt ist das Nachtangeln erlaubt.

Beim Erwerb der Angelgenehmigung für die Wolsztyner Seen muss man eine Angelkarte vorweisen. Diese kann man im Zoo Laden von Stanisław Maraszek an der 5 Stycznia Straße in Wolsztyn erwerben, Tel. 68 347 36 45.



## DAS STÄDTISCHE SPORT- UND ERHOLUNGSZENTRUM

Das städtische Sport- und Erholungszentrum bildet einen hervorragenden Standort für einen Leichtathletik- oder Fußballlager.

Im Zentrum gibt es einen sehr gut erhaltenen Fußballplatz samt Tribüne mit 300 Plätzen, eine Werfeinrichtung (für Diskus-, Speer-, Hammerwerfen), eine Hoch-/Weitsprungeinrichtung, Umkleideräume, Tennisplatz, zwei Saunas und einen sehr gut ausgestatteten Fitnessraum mit über 40 Plätzen.

Weitere Anlagen:

**Sporthotel** – Übernachtungsmöglichkeiten für 48 Personen, mit 2 Apartments und 2-, 3- sowie 4-Personen Zimmern

**Konferenzraum für 60 Personen**

**Klubraum**

**Speiseräume**



## JAHRESWEISER VON WICHTIGSTEN SPORTVERANSTALTUNGEN



Wolsztyner Fahrrad Marathon



Strandhandball Wettkampf für Frauen und Männer



Polnisches Tanzfestival  
„Wolsztyn Tanzt mit vollem Dampf“



Straßenlauf Wolsztyner Zehn



Welpokal in Quadrathlon und Internationaler Wettbewerb in Triathlon



Offener Internationaler Wettbewerb des Landesverbandes der Volkssportgruppen im Kanusport und Polnische Kanuregatta um den Pokal des Bürgermeisters von Wolsztyn



Radrennen MTB Kaczmarek Electric



## ERHOLUNGSINFRASTRUKTUR IN DER GEMEINDE WOLSZTYN

### STADTSCHWIMMHALLE

Die Ausstattung des zweistöckigen Gebäudes an der Komorowska Str. 2 umfasst folgende Einrichtungen:

Das 25 x 12,5 Meter große, behindertengerechte **Sportschwimmbecken**,

**Das Unterrichts** - und Erholungsschwimmbecken mit Nackenmassage, einem Luftgeysir, den Bänken und Liegen mit Luftgeysir, einem dreidüsen Wandluftgeysir,

**Das Planschbecken** für die Jüngsten – mit einer Elefantenrutsche, einem Wasserregenschirm und einer spritzenden Robbe,

**Jacuzzi,**

**Rohrrutsche,**

**Biologische Erneuerung**

Die Preisliste ist auf der Internetseite [www.plywalnia.wolsztyn.pl](http://www.plywalnia.wolsztyn.pl) verfügbar.

### SKATEPARK

Eine Platte mit profilierten Handicaps für Inlineskating, Skateboarding und Radfahren, in Form von einem Viereck 25 x 54 Meter groß mit einer abgerundeten Ecke. Drei Rohrebenen werden untereinander mit Rampen und Treppen verbunden. Des Weiteren gibt es hier solche Handicaps wie u.a. Bowl, Treppe mit Grindbox, Vulkan, Anfahrt, Mauer, Bank Ramp mit Grindbox, Gap mit Grindbox, Quarterpipe, Funbox für Sprünge, Welle, Rails.

### SPORTPLÄTZE

In den Sommerferien sind in der Zeit von 09.00 bis 21.00 Uhr alle multifunktionalen, von der Gemeinde Wolsztyn verwalteten Sportplätze zugänglich. Dazu zählen Sportplatzkomplex Orlik 2012 an der Stadtschwimmhalle und die Sportplätze an den Grundschulen und Gymnasien. Der Eintritt ist frei. Aus Sicherheitsgründen und zwecks angemessenen Nutzungsbedingungen wird gebeten die Ordnung und Sauberkeit in den Einrichtungen einzuhalten.

### KLETTERWAND

Für diejenigen, die Extremsportarten bevorzugen empfehlen wir das Erholungs- und Unterhaltungszentrum Fala Park, in dem man die Kletterwand besteigen kann. Es ist eine der schönsten und interessantesten Kletterwände in der Region.

### FITNESS ZENTREN

Im Angebot der Gemeinde Wolsztyn gibt es auch Fitness Zentren, darunter auch die immer populärsten Fitness Zentren im Freien. Man findet sie auf der Klemens-Modliński-Promenade, aus der sich eine maleische Sicht auf den See ausbreitet und im Park an der Lipowa Straße. Beim Unwetter kann man die „überdachten“ Fitness Zentren nutzen.

**Zentrum Fala Park** – Poznańska Str. 1, Wolsztyn,

**Städtisches Zentrum für Sport und Erholung**– Bohaterów Bielnika Str. 30, Wolsztyn,

**Endorfina Fitness** – Żeromskiego Str. 30, Wolsztyn



# Wolsztyn



mit Volldampf!



**Stadtamt in Wolsztyn  
und Gemeindeinformationszentrum**  
Doktora Kocha Straße 12a, 64-200 Wolsztyn  
[www.wolsztyn.pl](http://www.wolsztyn.pl); [fb.com/gciwolsztyn](https://fb.com/gciwolsztyn)

**Erwerb von regionalen Souvenirs:**  
**MASTER Laden**, 5 Stycznia Straße 39, Wolsztyn  
**Gemeindeinformationszentrum**, Doktora Kocha Straße 12a, Wolsztyn

**Konzept der Prospektreihe „Wolsztyn“:** Katarzyna Jęczmionka

**Text:** Katarzyna Jęczmionka, Tomasz Żak

**Fotos:** Aleksander Żukowski, Jerzy Hirowski, [www.fotoiks.pl](http://www.fotoiks.pl), Archiv des Stadtamtes in Wolsztyn, Archiv des Regionalmuseums in Wolsztyn, [www.pixabay.com](http://www.pixabay.com), [www.libro.poznan.pl](http://www.libro.poznan.pl), [www.fotolia.pl](http://www.fotolia.pl)

**Graphische Gestaltung:** [www.libro.poznan.pl](http://www.libro.poznan.pl)

**Herausgeber:** [www.libro.poznan.pl](http://www.libro.poznan.pl)

**ISBN 978-83-63902-43-8**